

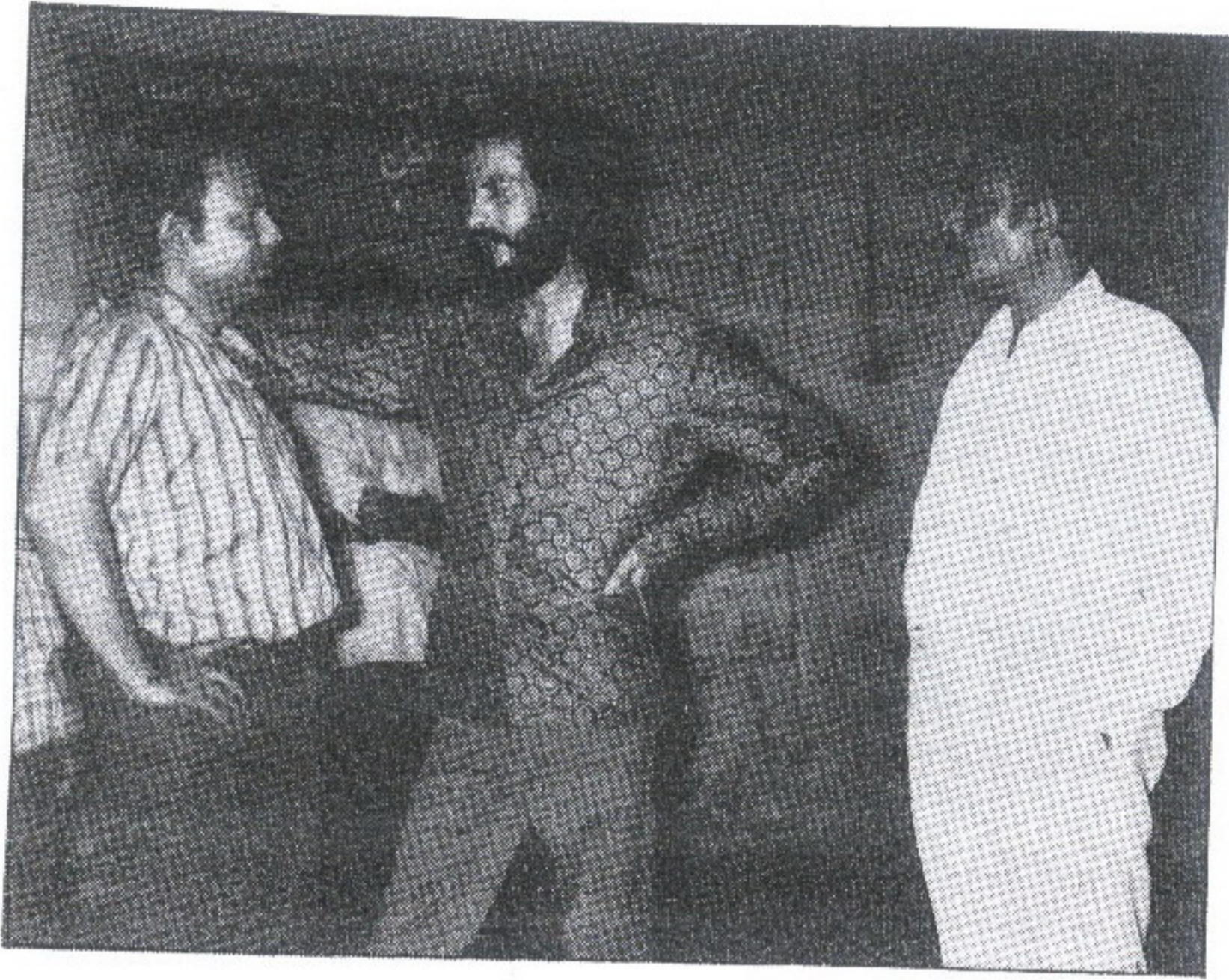


ابن سَعِيد

ایک اک کر کے تاروں کی طرح ٹوٹ گئے
ہائے کیا لوگ مرے حلقہء احباب میں تھے
ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے ماہ و سال کی گردشیں تھم گئی

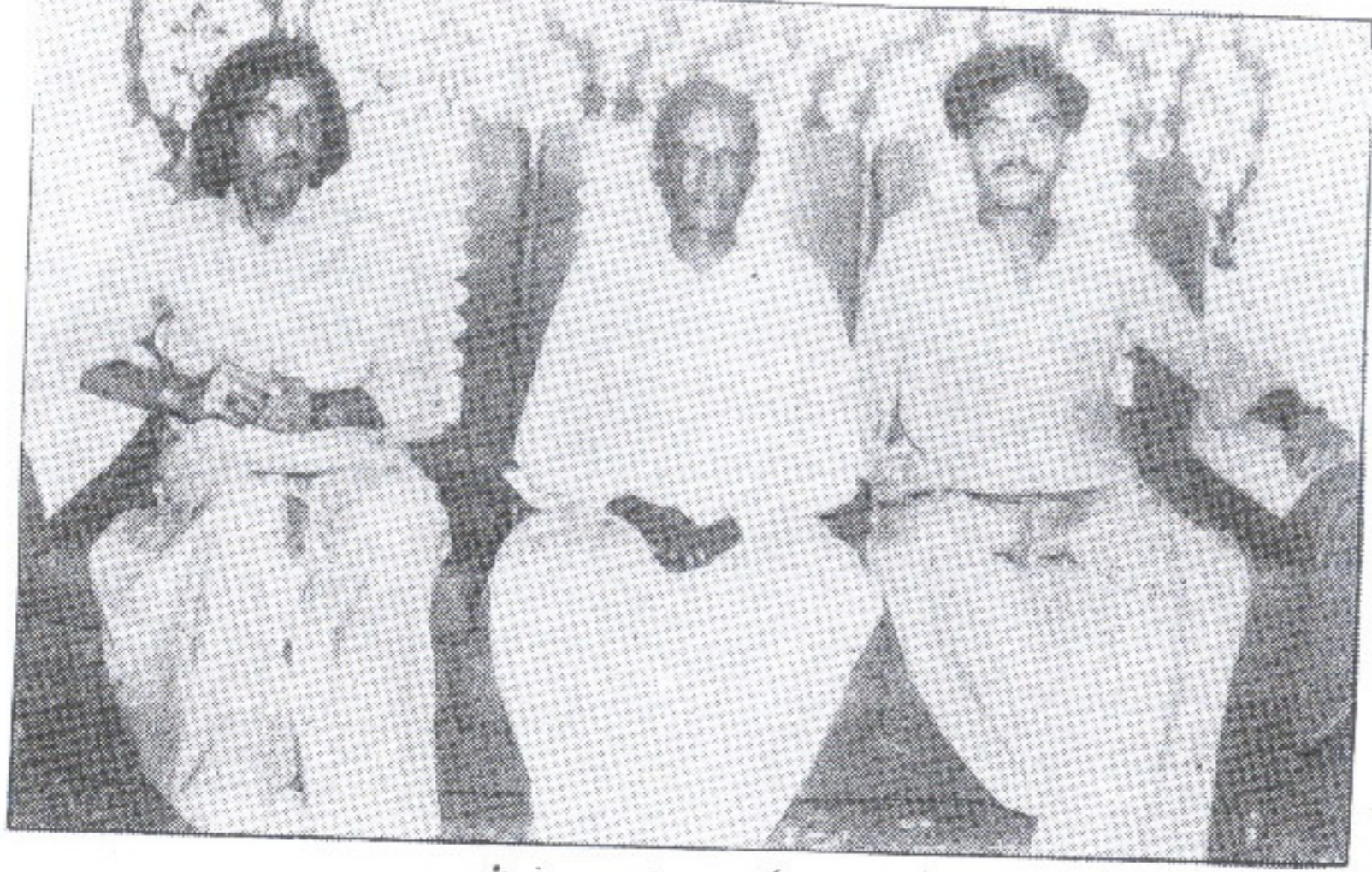
ہیں۔ باغی نے اپنے چہرے سے نقاب الٹ دی ہے اور پاروں کا کارواں آج سے ٹھیک ۳۳ سال پہلے اگست ۱۹۸۶ء پر آکر ٹھہر گیا ہے۔ الہ آباد یونیورسٹی کے بی اے سال اول کے درجے میں ڈاکٹر حفیظ سیار دو پڑھا رہے تھے۔ میں پہلی نشستوں پر بیٹھا ہوا تھا۔ ڈاکٹر صاحب کے ہاتھ میں چھری تھی، اس پر بائیں ہاتھ کو سہارا دینے ہوئے وہ پھٹ پھٹ کر لوتے تھے۔ ان کے سر پر چاروں طرف حاشیے کی طرح بالوں کے کچھے رہتے تھے۔ درمیانی حصہ بالکل صاف تھا۔ پیچھے گردن پر بال بے ترتیبی سے پڑے رہتے تھے جو شہ نقریر میں کبھی کبھی چھڑی اٹھا کر ہوا میں لہراتے تھے اچانک میرے پاس بیٹھے ہوئے ایک طالب علم نے ہوکا دے کر کہا "ڈرا دیکھو ہمارے سر کے پیچھے ڈاڑھی ہے" جملہ اتنے زور سے کہا گیا تھا کہ میں تو چونکا ہی، کلاس میں بھی تمہارے گونجنے لگے۔ ڈاکٹر صاحب نے جب باز پرس کی تو بڑی معصومیت سے اس طالب علم نے کہا میں نے اپنے لیے یہ بات کہی تھی، بعد میں معلوم ہوا کہ ان صاحب کا نام اسرار احمد ہے اور میرے محلے ہی میں رہتے ہیں۔ اس روز کے بعد سے نسبتاً بے تکلفی بڑھی بہت خوش گھومتے اس لیے اکثر احباب کی محفل میں ان سے جذباتی، مجاز اور تباہ کی غزلیں ترنم سے سنتی جایا کرتی تھیں۔ جنوری ۱۹۸۶ء میں گاندھی جی کا حادثہ ہوا۔ میں اس زمانے میں الہ آباد کے ایک سہ روزہ اخبار "نیادور" میں سب ایڈیٹر کی حیثیت سے کام کرتا تھا۔ اس کا گاندھی نمبر نکلتا تھا میں صبح صبح دفتر جا رہا تھا۔ اسرار صاحب نے راستے میں مل کر ایک نظم دی اور بغیر پڑھے ہوئے میں نے یہ فیصلہ کر لیا کہ اسے نہیں شائع کرنا ہے۔ اسے رسی کی ٹوٹری میں ڈالنے سے پہلے یوں ہی سرسری طور پر نظر ڈالی تو ٹھنک کر رہ گیا نظم کتابت کے لیے دے دی لیکن شام کو ان سے بڑی سنجیدگی سے کہا "اسرار صاحب وہ نظم اشاعت کے لیے دے دی گئی، کہنے لگے "شکریہ" میں نے کہا "مجھے لیجئے جس کی نظم ہوگی وہ مجھے اور آپ کو قریب نہ چھوڑے گا" بولے "کیا مطلب ہے؟" تیوریاں جڑھ کیوں۔ میں نے کہا "مطلب یہ کہ وہ آپ ہی کی ہے" بولے "پھر کس کی ہے؟" میں نے کہا "جراتی ہے" بولے "ثابت کر دیجئے تو پانچ روپے حاضر کروں گا" میں نے ایک شعر مساکر کہا "یہ تو آپ کا نہیں ہے۔ یہ تو جوش یا فراق کا معلوم ہوتا ہے" بولے "تو کھا دیجئے۔ شاعری ترک کروں گا" وہ شعر یہ تھا۔

لوہی اداس، چہراغوں پہ سوگ طاری ہے
یہ رات آج کی انسانیت پہ بھاری ہے
مگر میں جوش یا فراق یا کسی اور کے دیوان میں پیشمر
کہاں سے دکھانا، اب ان کی حیثیت ہمارے حلقے میں ایک نساہ
کی تھی۔ ایسا شاعر جو فراق، سلام پھلی شہری اور دامن جو نہوی
کے سامنے بیٹھ کر نظمیں سناتا تھا اور لوگ حیرت زدہ رہ جاتے
تھے اس زمانے میں یہ بھی انکشاف ہوا کہ سولہ برس کے تھے تو
۱۹۶۲ء میں ایک نظم لکھی تھی "بلکہ نہ رو کو جانے دو مجھے یہ نظم
زبانی یاد تھی مگر سمجھتا تھا کہ شمیم کہانی کی ہے۔ وہ نظم بھی اشاعت
کے لیے دے دی گئی، مگر کسی نے بھی دعویٰ نہ کیا اور اسرار صاحب
ہی اس نظم کے خالق قرار پائے۔ مزے کی بات یہ تھی کہ وہ ایسے
موضوعات منتخب کرتے تھے جن پر کسی نے قلم نہیں اٹھایا تھا
"مرگھٹ کا پیل" "بالسری کی آواز" "سنگتراش نے کہا انہوں
کاٹنے خانہ" وغیرہ اس زمانے کے دو تین شعر یاد آئے۔
دکھائی دی تھی جہاں پر گناہ کی منزل
وہیں ہوئی تھی دل نا صبور کی تکمیل
بس اتنا یاد ہے اسرار وقت سے نوشتی
کسی کی یاد بھی آئی تھی دل کو سمجھانے
جو کہہ سکے وہی بھٹہرا ہمارا فن اسرار
جو کہہ نہ پائے نہ جانے وہ چپسز کیا ہوتی
شاعر کی حیثیت سے تیغ الہ آبادی (مصطفیٰ زیدی)
اور لاہری معصوم رضا دونوں ان کے معترف تھے۔ اس زمانے
میں ماہانہ "نکبت" کا آغاز ہوا تھا۔ صبح سے شام تک بڑی دلچسپ
صحبتیں رہتی تھیں جس میں جین جیدر صاحب مرحوم کی حیثیت،
صدر نشین کی ہوا کرتی تھی، حالانکہ وہ ہم سب کے بزرگ تھے اور
برادر محترم عباس حسینی صاحب کے والد مگر ہم سب لوگوں
کے ادبی مشاغل میں بڑے انہماک و دلچسپی سے شامل ہوتے
تھے۔ اسرار صاحب نے "ٹما ٹرازم" کے عنوان سے ایک طنزیہ نیا
بہت پسند کیا گیا اور "طلول فرغان" نام تجویز ہوا۔ پھر نکبت میں
وہ "طلول فرغان" اور "عقرب بہارستانی" کے نام سے طنزیہ
مضامین بھی لکھنے لگے۔ الہ آباد سے ایک روزنامہ "نوائے ہند"
نکلتا تھا۔ اس میں بھی طلول فرغان کے نام سے مزاجیہ کالم لکھا کرتے
تھے۔ طنز و مزاح لکھنے والوں میں ابراہیم جلیس کے بہت
مزاح تھے اور شفیق الرحمان کا مذاق اڑایا کرتے تھے کہتے تھے
"لیکاک کی مسلم فینٹسی پر ہاتھ صاف کر دیتا ہے"۔



اب شاعری پس پشت چلی گئی۔ اسرار احمد جو زاہد
ضلع الہ آباد کے رہنے والے تھے اور اس لحاظ سے خود کو
اسرار ناروی لکھا کرتے تھے طلول فرغان ہو گئے "نکبت" اور
"نوائے ہند" کو ملا کر سو کے لگ بھگ طنزیہ مضامین لکھے لکھے
تک یہی کیفیت رہی۔ ایک روز انہوں نے ایک کہانی سنائی
جسے سن کر بہت غصہ آیا اس لیے کہ وہ بہت فحش تھی سناتے
جاتے تھے اور غصہ بڑھتا جاتا تھا لیکن کہانی کے اختتام نے مزہ
پینے پر مجبور کر دیا۔ اس لیے کہ کہانی کامرکزی کردار جسے ہم سب
عورت سمجھ رہے تھے وہ ایک پالتو ملی ثابت ہوئی۔ ذہن میں
ایک خیال آیا اور کیٹین بلیک کی طرز پر اردو میں ایک جاسوسی
ماہنامے کا منصوبہ تیار ہونے لگا۔ اس منصوبہ بندی میں بھتیجا
(عباس حسینی) جمال صاحب (شمیل جمالی) لاہری اور جین جیدر صاحب
بھی شامل تھے ان کا خیال تھا کہ راہی بہت اچھی جاسوسی کہانیاں
لکھ سکتے ہیں اس لیے کہ ہم لوگوں کے مقابلے میں وہ گارڈز پریئر
ایڈگر ویس، اگاتھا کرسی وغیرہ کو بہت زیادہ پڑھا کرتے تھے بلکہ
بڑی برق رفتاری کے ساتھ پڑھتے تھے اور لکھتے بھی تھے لیکن
راہی کو نظر انداز کر کے میں نے دیگر لکھنے والے ناول منتخب کیا
کہ اسی کو بنیاد بنا کر ایک کہانی لکھی جلتے۔ یہ کلام اسرار احمد کے ہر د

ہوا، انہوں نے ایک ہفتے میں ناول مکمل کر کے حوالے کر دیا اور
اسے پڑھنے کے بعد راہی نے بھی جاسوسی ناول لکھنے کا خیال ترک
کر دیا۔ جنوری ۱۹۸۶ء میں ناول نگار کا نام ابن صفی منتخب ہوا
کہ اسرار صاحب کے والد کا نام صفی اللہ تھا اور اسی مہینے میں
جاسوسی دنیا کے پہلے شمارے کی حیثیت سے یہ ناول شائع ہوا
اس ناول کا نام تھا "دلبر مجرم" جس میں پہلی بار انسپکٹر فریدی اور
سر جنٹ حمید روشناس کرائے گئے تھے۔ ایک ناول اور جو بہادر
کی مکتبہ کے نام سے شائع ہوا تھا، لایڈر بیکر ڈکے ناول "گلگ ستاون
مانیئر" سے مستعار تھا۔ اس کے علاوہ انہوں نے تقریباً ڈھائی
سو ناول لکھے جو ان کے طبع زانو ناول تھے۔ ان ناولوں کی
مقبولیت کے بارے میں کچھ لکھنا عجبت ہے۔ صرف آٹھ ماہی
عرض کیا جاسکتا ہے کہ ان کی فروخت اردو اور ہندی کے کسی
ناول نگار کے ناولوں کے مقابلے میں بلا خوف و تردد سب سے
زیادہ تھی اور اس کا راز ان کا منفرد طرز تحریر تھا۔ تجسس
اور پراسرار واقعات سے بھر پور کہانیوں میں طنزیہ تشنگنی اور
مزاح کی چاشنی ایک تحریر کا راز کیفیت پیدا کرتی تھی کسی بھی
زبان میں لکھے گئے جاسوسی ناول پڑھیں یہ انداز تحریر نہیں
ملے گا اور پھر ان سب پر ستر نو ایک باوزن باوقار دلکش زبان۔



تک وہ خط نہیں ملا۔

سنہ ۱۹۷۰ء میں جب وہ پہلی بار بیمار پڑے تھے تو ڈاکٹروں کی دوا سے کوئی فائدہ نہ ہوا تھا حکیم اقبال حسین کے علاج سے صحت باب ہوئے۔ عارضہ جگر کی خرابی کا تھا پھر ۱۹۷۱ء سال بعد بیمار ہوئے وہی دیرینہ بیماری اور کچھ برس پہلے ماں کی موت کا صدمہ اپنی طرف سے بے پروائی، سارے زمانے کی فکر حکیم اقبال حسین بھی نہیں تھے جو مرض کو سمجھ سکتے اب معلوم ہوا کہ بلڈ کمینٹ تھا کراچی پہنچ کر ایک شادی کی جن سے ہم لڑکے اور بچار لڑکیاں ہیں۔ پھر عقد ثانی بھی کیا لیکن ان سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ بڑی لڑکی کی شادی ہو چکی ہے ایک لڑکا اٹلی میں زیر تعلیم تھا، یقیناً اس وقت جب انہوں نے آخری بار اس دنیا پر نگاہ ڈالی ہوگی تو یہ سب رہے ہوں گے۔ مجھے یقین ہے کہ ان کی نگاہوں نے بچیاں اور ننھے بچے کو ضرور تلاش کیا ہوگا اور آج ان تینوں کی آنکھیں ہمیشہ کے لیے نمناک ہو چکی ہیں۔ ایک لمحہ بھی ایسا نہیں گزرتا جب وہ فقہہ نگاتا ہوا سرگوشیاں کرتا ہوا، نقیہ سناتا ہوا، کہانیاں لکھتا ہوا، نظروں کے سامنے بیٹھا ہوا دکھائی نہ دیتا ہو۔ میں، اگست سے تا دمِ تحریر بیمار ہا لیکن بیمار نہ بھی ہوتا تو شاید اس پر کچھ لکھ نہ پاتا۔ ایسا لگتا ہے جیسے وہ اس دنیا سے نہیں گیا، ہم سب کے قلم بھی ساتھ لیتا گیا، ہونٹوں پر پکھرنے والی مسکراہٹ بھی لیتا گیا اور پیلوں پر لرزنے والا سنارہ دے گیا۔

کریا کرتے تھے اور جب ملنے والا چلا جا کر تا تھا تو یہ سوچ کر مزہ لیا کرتے تھے کہ ان کے بارے میں کیا رائے قائم کی ہوگی لیکن اپنے بے تکلف احباب کے لیے وہ زندگی کا ایک ناگزیر جز بن کر رہ گئے تھے۔ ۲۴ گھنٹوں میں بلا بلا لفظ ۱۲ گھنٹے ساتھ ہی گزرتے تھے میرے پاس نومبر ۱۹۷۱ء تک ان کے خطوط آتے رہے ان کی علالت کی خبر سن کر بھتیانے اپنے چھوٹے بھائی جمالی صاحب کو کراچی ان کی عیادت کے لیے بھیجا تھا۔ اس لیے کہ وہ خود ڈاکٹروں کی ہدایت کے مطابق مباح سفر نہیں کر سکتے تھے۔ اپریل میں جمالی صاحب ان کے پاس ایک مہینہ رہ کر واپس آئے اور امرار صاحب کے ساتھ گزارے ہوئے خرگوار دنوں کی کہانی مٹی جمن تک میں روزانہ ان سے سنتا رہا۔ تصویریں دیکھتا رہا، اس خبر سے بڑا اطمینان ہوا کہ وہ اب رُوبِ صحت ہیں۔ میرا پورا خاندان پاکستان میں ہے۔ ان لوگوں نے جولائی تک مجھے یہ اطلاع دی کہ امرار بھائی پھر ناول لکھ رہے ہیں۔ مگر انہیں اب بھی خون چڑھایا جاتا ہے۔ میں نے بہت سخت خط لکھا اس لیے کہ اتنے عرصے سے خون کا چڑھایا جانا کوئی اچھی علامت نہ تھی اور اس پر سے کام کا جاری رہنا، میرے خط کا جواب نہیں آیا۔ پہلی اگست کو ایک شاگرد نے بتایا کہ اخبار میں ابن صفی کے انتقال کی خبر چھپی ہے الہ آباد اور کراچی سے تصدیق کر لی۔ دل چاہتا تھا کہ خبر غلط ہو مگر دل دھڑکتا بھی تھا۔ چھ ماہ بعد کو دونوں جگہ سے خبر کی تصدیق ہو گئی۔ ۲۵ جولائی کو انتقال ہوا ۲۴ کو دفن کیے گئے مرنے سے دو روز پہلے مجھے خط لکھا تھا۔ کیا لکھا ہوگا۔ خلا جانے مجھے آج

نژاد مسلم تھے اور بڑے فخر سے کہا کرتے تھے کہ تم لوگ اتفاقی مسلمان ہوؤ گے لوگ اختیاری مسلمان ہیں ہمارے آباؤ اجداد نے سوچ سمجھ کر اسلام قبول کیا۔ ان کی والدہ دیوبندی عقائد رکھتی تھیں اور والد بریلوی مسلک کے ملنے والے تھے اور ان کے حلقہ احباب میں زیادہ تر اثنائے عشری۔ لیکن وہ بذاتِ خود صرف مسلمان تھے اور ان کی یہ خصوصیت ایسی تھی جس کی بنا پر ہر شخص بلا لحاظ عقیدہ ان کی عزت کرنے پر مجبور تھا۔ محلے میں ان کی حیثیت امین کی تھی لوگ اپنی اپنی باتیں رکھتے تھے اور پھر لے جاتے تھے۔ ایک بار ایک صاحب نے ایک چھوٹا سا صندوق رکھا اس پر گڑبجی ہوئی تھی۔ میرے سامنے ہی واپس لینے آئے اسی عالم میں ان کا صندوق انہیں واپس ملا۔ میں نے کہا: گڑبجی صاف کر دی ہوتی۔ بولے: غور ہی نہیں کیا اور پھر ایک ذرہ بھی اگر کم ہو تو وہ امانت میں خیانت ہے الہ آباد میں وہ مجیدیہ اسلامیہ کالج اور یادگار حسینی بائریکنڈری اسکول (جواب کالج ہے) میں مدرس تھے۔ اور بہت کامیاب، ان کے شاگردوں میں ڈاکٹر اجمل اجملی بہت مشہور ہوئے۔ الہ آباد میں پانچ سال ان کا ساتھ رہا۔ ان کے والد صاحب پاکستان ہی میں تقسیم سے قبل سے ملازم تھے امرار اگست ۱۹۷۱ء میں اپنی والدہ اور ہمشیرہ کے ہمراہ کراچی چلے گئے۔ الہ آباد ہی کے دوران قیام ان کی ایک شادی ہوئی لیکن سال بھر بعد ہی ان کی اہلیہ کا انتقال ہو گیا۔ ان سے کوئی اولاد نہیں ہوئی ۱۹۷۱ء سے ۱۹۷۲ء تک ہم لوگ ایک دوسرے سے دور رہے۔ صرف خط و کتابت ہی کا سہارا تھا، ہر منظر انتہائی پابندی سے خط موصول ہوتا تھا۔ خط اتنے دلچسپ ہوا کرتے تھے کہ پڑھنے میں ناول کا مزہ آتا تھا میں سنہ ۱۹۷۲ء میں پاکستان گیا میرے سامنے ہی وہ بیمار ہوئے اور یہ سلسلہ سنہ ۱۹۷۳ء تک چلا ۱۹۷۳ء میں پھر میں پاکستان گیا اور ان سے ملا تھا پچھلے ۱۹ سال سے انہیں نہیں دیکھا۔ مگر ایک لمحے کے لیے بھی یہ محسوس نہیں ہوتا تھا کہ ہم دونوں کے درمیان کوئی فاصلہ ہے وہ وسیع حلقہ احباب کے قائل نہ تھے اور بے تکلفی کی حد تک بھیا۔ جمالی صاحب نے اٹھو اور رات ہی کے علاوہ کوئی بھی ان کا بارانہ تھا عام لوگوں کی نظر میں وہ بہت خاموش آدمی تھے۔ ملازمت بات نہ کرتے تھے اور دیکھنے والا بڑا معمولی تاثر لے کر اٹھتا تھا ان کی شخصیت ملنے والے کو کشمکش میں مبتلا کر دیتی تھی، مائلو لارنگ، کشادہ پیشانی، روشن چمکتی ہوئی آنکھیں ابھرے ہوئے ہونٹ، بیضوی چہرہ لیکن وہ اپنے کردار عمران کی طرح اپنے چہرے پر حماقت طاری

واقعات میں سطحیت کا کہیں شائبہ نہیں۔ نہ جانے کتنے لوگوں نے ان کے ناولوں کے ذریعے آروں دیکھی، آروں پڑھنے کا ذوق حاصل کیا، ہندی میں ان کے ناولوں کا ترجمہ شائع ہوتا تھا، ابھی تقریباً ستر پچھتر ناول ایسے ہیں جو ہندی میں شائع نہیں ہوئے۔ لیکن وہ ہندی میں بھی اتنے ہی مقبول تھے جتنے آروں میں، البتہ ہندی میں ان کے دو کرداروں کے صرف نام بدلے ہوئے تھے یعنی فریدی کی جگہ ونو اور عمران کی جگہ راجیش۔ حمید اور قاسم اپنے اصلی ناموں کے ساتھ ہی ہندی میں بھی ملتے ہیں۔ لیکن تو ظلم ہوشنر باکی طرح انہوں نے بے شمار کردار تخلیق کیے اور وہ سب اپنے محدود دائرے میں ذہن پر دیر پا اثرات چھوڑتے ہیں لیکن عمران کا ایسا شاہکار کردار ہے جو فاضل آزاد کے عجمی اور ظلم ہوشنر با کے عجمی کی طرح ادب میں ہمیشہ زندہ رہے گا۔ یہ درست نہیں کہ ادبی حلقوں نے انہیں نظر انداز کیا، آروں میں آزادی کے بعد کچھ جانے والے ناولوں کے دور پر بہت کم لکھا گیا ہے پھر بھی ڈاکٹر اعجاز حسین نے آروں کو ادب آزادی کے بوجھ اور ڈاکٹر علی حیدر نے آروں کو ناول سمٹ رنٹار میں ان کا ذکر کیا ہے۔ پاکستان سے بیشتر نکلنے والے ناول نمبر یا ناولوں کے جائزے ان کے تذکرے سے خالی نہیں ہیں۔ ان کی ادبی حیثیت اپنے منفرد اسلوب اور اپنی کردار نگاری کی بنا پر مسلم ہے اگر انگریزی ادب کا فن ڈائل اور اگتھا کرسٹی کو ادب عالیہ کی کرسی عطا کر سکتا ہے تو آروں میں یہ جگہ صرف ابن صفی کے لیے مخصوص ہے۔ بول تو ان کا ہر ناول بہت مشہور ہوا لیکن ان میں کچھ ایسے ہیں جو ہر جہت سے اس طرز کے بہت اچھے ناولوں کی صف میں عالمی ادب میں جگہ پانے کے مستحق ہیں ان میں دشمنوں کا شہر، لاشوں کا آئینا، خندانک ہنگامہ، شعلوں کا نوح، پتھر کی چیخ، سائے کی لاش وغیرہ بہت اہم اچھے موضوعاتی ناول ہیں یہ درست ہے کہ ان کے یہاں واقعات کی رفتار پر زیادہ زور دیا جاتا ہے۔ پورے منظر، پس منظر و پیش منظر کی تصویر کشی پر نہیں لیکن ان کا نثر عرا نہ مزاج ان کے طنز سے بھرا ہوا نکلیا قلم کہیں کہیں عصری اہمیت کو بھی اپنے دامن میں سمیٹ لیتا ہے ان پر بہت کچھ لکھنے کی گنجائش ہے اور اگر موقع ملا تو ادارہ جاسوسی دنیا کی طرف سے شائع ہونے والے ابن صفی نمبر میں ان پر تفصیل سے لکھنے کی کوشش کی جائے گی۔

امرار صاحب نارہ کے رہنے والے تھے اور کاٹھ